



**INSTRUCTION BOOKLET
MODEL NUMBER**

700479



***BERCO
Skidder
for
All Terrain Vehicles***

CAUTION:

**READ & FOLLOW ALL SAFETY RULES & INSTRUCTIONS BEFORE
OPERATING ANY EQUIPMENT**

LIMITED WARRANTY

Conditions and Products Covered:

BERCOMAC guarantees any part of the product or accessory manufactured by BERCOMAC and found in the reasonable judgment of BERCOMAC to be defective in material and or workmanship will be repaired or replaced by an authorized dealer without charge up to our maximum labor rates and pre-established times. For replacement parts only standard ground freight services are covered. This warranty extends to the original retail purchaser only and is not transferable to any subsequent purchasers.

Warranty Period

(from date of the original retail purchase):

- Residential use: 1 year
- Commercial or rental use: 90 days

Exceptions Noted Below: the following items are guaranteed by the original manufacturer and have their own warranty, conditions and limited time:

- Tire Chains: 90 days
- Engines (supplied with BERCOMAC equipment): 2 years

Please refer to the engine manufacturer's warranty statement included with the unit. BERCOMAC is not authorized to handle warranty adjustments on engines.

Items and Conditions NOT Covered:

This warranty does not cover the following:

- Pick-up or delivery charges or in-home services fees.
- Any damage or deterioration of the unit, parts and or finish of these due to normal use, wear and tear, or exposure.
- Cost of regular use or maintenance service or parts, such as gas, oil, lubricants, tune-up parts, and adjustments.
- Any part or accessory which has been altered, modified, misused, neglected, accidentally damaged or not properly installed, maintained, stored or repaired not in accordance with the instructions in the owner's manual.
- Repair due to normal wear and or any wear items such as shear pins, bolts, belts, etc.
- Expedited freight fee services for replacement parts.
- Shear bolts and shear pins are to be considered as a preventive measure not as an assured protection, any damages resulting from the lack of shear bolts breakage are not covered.

NOTE: All warranty work must be performed by an authorized dealer using original (manufacturer) replacement parts.

Note: Bercomac reserves the right to change or improve the design of any part or accessory without assuming any obligation to modify any product previously manufactured.

Instructions for Obtaining Warranty Services:

Contact dealer where equipment was purchased or any other BERCOMAC Service Dealer to arrange service at their dealership. To locate a dealer convenient to you, access our website at www.bercomac.com. Bring the product and your proof of purchase (sales receipt) to the BERCOMAC dealer.

Owner's Responsibilities:

BERCOMAC's defective equipment or part must be returned to an authorized dealer within the warranty period for repairs. In the event that defective merchandise must be returned to manufacturer for repairs, freight fees are prepaid and a written authorization from BERCOMAC must be obtained by dealer prior to the shipment. This warranty extends only to equipment operated under normal conditions. To validate a warranty claim, it is the user's responsibility to maintain and service the unit as specified in the owner's manual at their expense.

General Conditions:

The sole liability of BERCOMAC with respect to this warranty shall be strictly and exclusively repair and replacement as mentioned herein. BERCOMAC shall not have any liability for any other costs, loss or damage, including but not limited to, any incidental or consequential loss or damage.

In particular, without being limited to, BERCOMAC shall have no liability or responsibility for:

- Travel time, overtime, after hours time or other extraordinary repair charges or relating to repairs and or replacements outside of normal business hours.
- Rental of like or similar replacement equipment during the period of any, repair or replacement work.
- Any communicating or travel charges.
- Loss or damage to person or property other than that covered by the terms of this warranty.
- Any claims for lost revenue, lost profit or any similar costs as a result of damage or repair.
- Attorney's fees.

BERCOMAC's responsibility in respect to claims is limited to making the required repairs or replacement without charge up to our maximum labor rates and pre-established times and no claim of breach of warranty shall be cause for cancellation or rescission of the contract of sale of any product or accessory.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
INTRODUCTION	2
SAFETY PRECAUTIONS	3
SAFETY DECALS	5
ASSEMBLY	
Step 1: Preparation of the Skidder	6
OPERATION	
Working with the Skidder	8
Transporting the Skidder	8
TORQUE SPECIFICATION TABLE	9
PARTS BREAKDOWN AND LISTS	
Skidder	10

INTRODUCTION

TO THE PURCHASER

This new attachment was carefully designed to give years of dependable service. This manual has been provided to assist in the safe operation and servicing of your attachment.

NOTE: All photographs and illustrations in the manual may not necessarily depict the actual models or attachment, but are intended for reference only and are based on the latest product information available at the time of publication.

Familiarize yourself fully with the safety recommendations and operating procedures before putting the machine to use. Carefully read, understand and follow these recommendations and insist that they be followed by those who will use this attachment.



THIS SAFETY ALERT SYMBOL IDENTIFIES AN IMPORTANT SAFETY MESSAGE IN THIS MANUAL THAT HELPS YOU AND OTHERS AVOID PERSONAL INJURY OR EVEN DEATH. DANGER, WARNING, AND CAUTION ARE SIGNAL WORDS USED TO IDENTIFY THE LEVEL OF HAZARD. HOWEVER, REGARDLESS OF THE HAZARD, BE EXTREMELY CAREFUL.

DANGER: Signals an extreme hazard that will cause serious injury or death if recommended precautions are not followed.

WARNING: Signals a hazard that may cause serious injury or death if the recommended precautions are not followed.

CAUTION: Signals a hazard that may cause minor or moderate injury if the recommended precautions are not followed.

Record your attachment serial number and purchase date in the section reserved below (there is no serial number on the subframe). Your dealer requires this information to give you prompt, efficient service when ordering replacement parts. Use only genuine parts when replacements are required.

If warranty repairs are required please present this registration booklet and original sales invoice to your selling dealer for warranty service.

This manual should be kept for future reference.

Please check if you have received all the parts for your kit with the list of the bag and the list of the box.

SERIAL NUMBER : _____

PURCHASE DATE : _____

SAFETY PRECAUTIONS

Careful operation is your best insurance against an accident. Read this section carefully before operating the vehicle and accessory. This accessory is capable of amputating hands and feet and throwing objects. Failure to observe the following safety instructions could result in serious injury. All operators, no matter how experienced they may be, should read this and other manuals related to the vehicle and accessory before operating. It is the owner's legal obligation to instruct all operators in safe operation of the accessory.

GLOSSARY:

In this manual, right and left sides are determined by sitting on the seat of the vehicle facing forward.

In this manual, "accessories" means attachments (snowblower, rotary broom, blade etc.) that you install on the vehicle (lawn tractors, A.T.V. s etc).

TRAINING:



This symbol, "Safety Alert Symbol", is used throughout this manual and on the accessory's safety labels to warn of the possibility of serious injury. Please take special care in reading and understanding the safety precautions before operating the vehicle and accessory.

1. Read this owner's manual carefully. Be thoroughly familiar with the controls and proper use of the vehicle and accessory. Know how to stop the unit and disengage the controls quickly.
 2. Never allow children to operate the vehicle nor the accessory. Never allow adults to operate the vehicle nor the accessory without proper instructions.
 3. No one should operate the vehicle nor the accessory while intoxicated or while taking medication that impairs the senses or reactions.
 4. Keep the area of operation clear of all people, particularly small children and pets.
- ## **PREPARATION:**
1. Thoroughly inspect the area where the accessory is to be used and remove door mats, all foreign objects and the like.
 2. For motorized accessories, disengage all clutches and shift into neutral before starting engine.
 3. Do not operate the accessory without wearing adequate winter outer garments. Avoid loose fitting clothing that can get caught in moving parts. Wear footwear that will improve footing on slippery surfaces.
 4. Handle fuel with care, it is highly flammable.
 - a) Use approved fuel container.
 - b) Never add fuel to a running engine or hot engine.
 - c) Fill fuel tank outdoors with extreme care. Never fill fuel tank indoors.
 - d) Never fill containers inside a vehicle, or on a truck or a trailer bed with a plastic liner. Always place containers on the ground, away from your vehicle, before filling.
 - e) When practical, remove gas-powered equipment from the truck or trailer and refuel it on the ground. If this is not possible, then refuel such equipment on a trailer with a portable container, rather than from a gasoline dispenser nozzle.
 - f) Keep the nozzle in contact with the rim of the fuel tank or container opening at all times, until refueling is complete. Do not use a nozzle lock-open device.
 - g) Replace fuel cap securely and wipe up spilled fuel.
 - h) If fuel is spilled on clothing, change clothing immediately.
 5. Never attempt to make any adjustments while the engine (motor) is running (except when specifically recommended by manufacturer).
 6. Always wear safety glasses or eye shields during operation or while performing an adjustment or repairs to protect the eyes from foreign objects that may be thrown from the accessory.
 7. **Never modify the accessory or any part without the written consent from the manufacturer.**
 8. Never operate or transport a load near electrical lines or any other obstacle where there is less than 20' (20 feet) of clearance.

SAFETY PRECAUTIONS

OPERATION:

1. Do not put hands or feet near, under or inside rotating parts.
2. Exercise extreme caution when operating on or crossing gravel drives, walks or roads. Stay alert for hidden hazards or traffic. Do not carry passengers.
3. After striking a foreign object, stop the engine (motor), disconnect the wire from the spark plug(s) and keep wire away to prevent accidental starting. Thoroughly inspect the accessory for any damage and repair damage before restarting and using the accessory.
4. Do not run the engine indoors, except when starting the engine and for transporting in or out of the building. Do not operate or let motor run in a storage area without ventilation because gas contains carbon monoxide which is odorless, colorless and can cause death.
5. Never operate the accessory at high transport speeds on slippery surfaces. Use care when backing up.
6. Do not carry passengers, nor animals on the towing vehicle or trailer (whether it is loaded or not).
7. Never operate the equipment without good visibility or light.
8. Always wear a dust mask when working in a dusty environment.
9. Never transport loads on slopes greater than 10%. Considerably reduce the load so that the vehicle or tractor has full traction. Very slowly slalom down the slope. **IT IS PREFERABLE TO AVOID SLOPES GREATER THAN 10%**
10. Always respect the towing vehicle's maximum draw bar towing and load capacity (refer to vehicle's owner's manual).
11. Always wear safety boots, safety hat, ear protectors and safety glasses or eye shields during operation or while performing an adjustment or repairs to protect eyes from foreign objects that may be thrown from the machine.
12. This accessory is not street legal. This product is to be strictly used in off-road circumstances.
13. Always use tire chains on all four wheels of the ATV or if using a tractor, on the two back wheels.

MAINTENANCE AND STORAGE

1. When cleaning, repairing or inspecting the vehicle and accessory, make certain that all moving parts have stopped. Disconnect wire from the spark plug(s) and keep wire away to prevent accidental starting.
2. Check all the bolts at frequent intervals to make sure that they are properly tightened .
3. Never store a motorized accessory with fuel in the fuel tank inside a building where ignition sources are present such as hot water and space heaters, clothes dryers, and the like. Allow the engine to cool before storing in any enclosure.
4. Always refer to the owner's manual when you store the accessory and vehicle for a prolonged or an unspecified length of time.
5. Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary.
6. For winter accessories, (if applicable), let the engine run for a few minutes after clean snow in order to prevent the rotary parts from freezing.
7. Inspect the vehicle's and accessory's air filter every day. Clean it or replace it as necessary. Change the oil more often when working in dusty conditions. See the vehicle's and accessory's owner's manual.

WHENEVER YOU SEE THIS SYMBOL



**IT MEANS:
WARNING!
BECOME ALERT !
YOUR SAFETY IS INVOLVED!**

SAFETY DECALS

REPLACE IF DECALS ARE DAMAGED
SEE PARTS BREAKDOWN FOR DECAL LOCATION



Decal #104928

ASSEMBLY

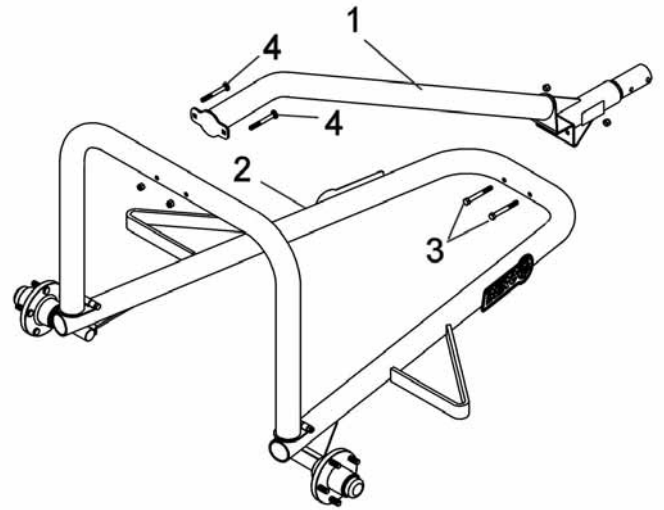
STEP 1

PREPARATION OF THE SKIDDER

This accessory was designed for All Terrain Vehicles only. This accessory was not designed for on the road use nor for transporting passengers.

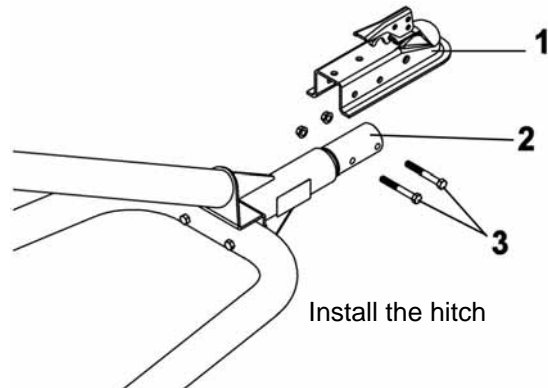
Check the contents of the box and of the hardware bag.
See the parts breakdown for part identification.

Install the rail (item 1) by securing it the frame (item 2) with two hex bolts $3/8'' \times 3 1/4''$ (item 3), two carriage bolts $3/8'' \times 3 1/4''$ (item 4) and four nylon insert lock nuts $3/8''$ n.c.



Install the rail

Install the hitch (item 1) on the front part of the rail (item 2) with two hex bolts $3/8''$ n.c. $\times 3''$ (item 3) and two nylon insert lock nuts $3/8''$ n.c.

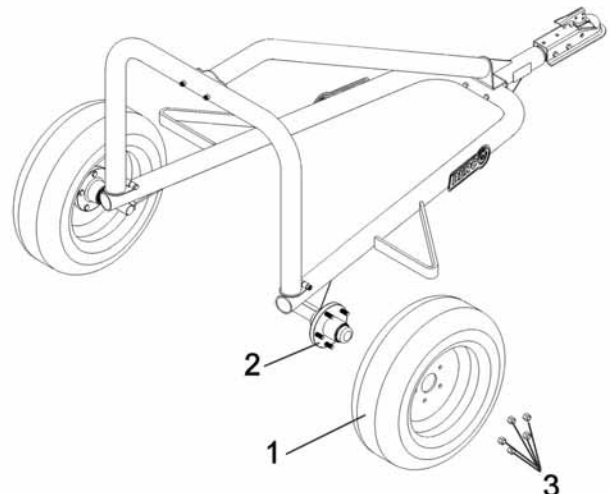


Install the hitch

Install the wheel assemblies (item 1) on the hubs (item 2) with ten wheel hex nut $1/2''$ n.f. (item 3).

Tighten firmly.

Verify the pressure of the tires according the manufactures specifications.

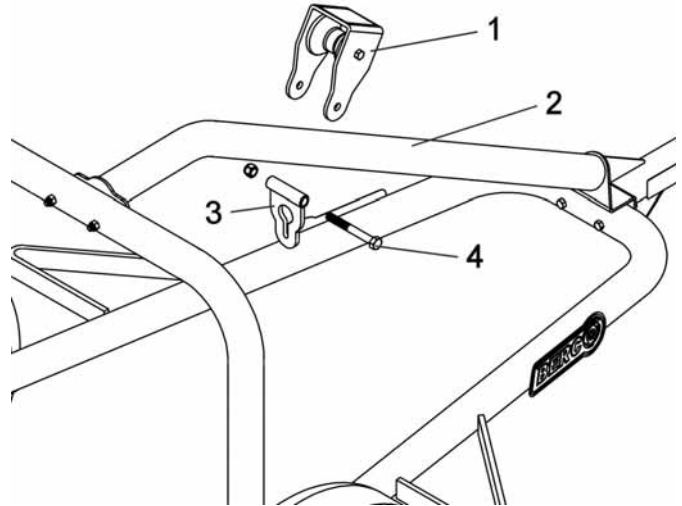


Install the wheels

ASSEMBLY

Install the roller assembly (item 1) on the rail (item 2) and insert the hitch (item 3) in the support. Secure with a hex bolt $1/2"$ n.c. x $4 1/2"$ (item 4) and a nylon insert lock nut $1/2"$ n.c.

Tighten just enough so that the parts move freely.

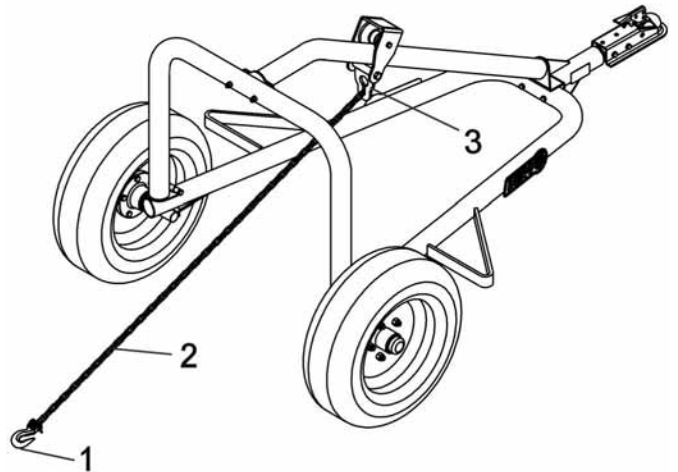


Install the roller assembly

NOTE: The chain and hook are sold separately.

Item #7400481

Attach the hook (item 1) on the end of the chain (item 2) and at the other end of the chain in the hitch (item 3).



Install the chain

OPERATION



WARNING



FOR YOUR SECURITY:

Read the snowblower's owner's manual for safety precautions and rules.
Follow the assembly and operation instructions.

WORKING WITH THE SKIDDER:

Attach the skidder on the tow hitch ball of the vehicle.

Back the skidder over the log that will be moved.

Move the roller assembly (item 1) down the rail (item 2) as far as possible.

Tie the log with the chain (item 3).

By moving the vehicle forward, the log will be lifted on the rail and it will become easier to tow on all kind of terrain.

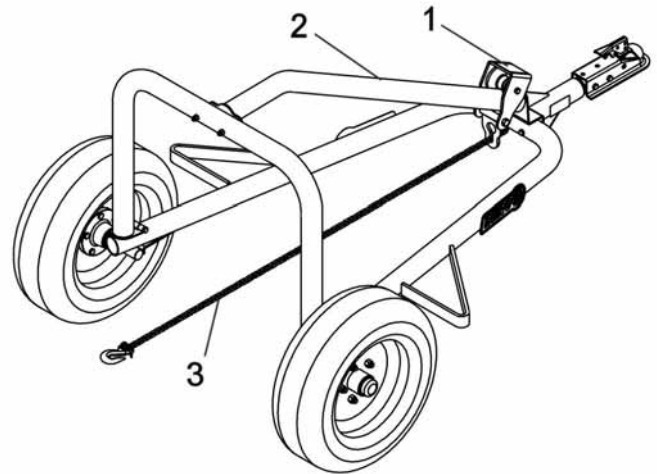


WARNING



TO PREVENT INJURIES AND FOR MORE TRACTION WHEN USING SNOWBLOWER:

- Do not drive faster than 3 km/hr (2 m/hr) with snowblower on the ground.
- Do not drive faster than 10 km/hr (6 m/hr) with the snowblower in raised position.
- Do not operate on a slope greater than 10°.
- Vehicle manufacturer approved tire chains are required.



TRANSPORTING WITH THE SKIDDER:



WARNING



AN INAPPROPRIATE OR NEGLIGENT PREPARATION OF THE LOG LOADER & TRAILER CAN BE THE CAUSE OF PERSONNAL INJURIES OR MATERIAL DAMAGES.

This accessory was designed for ATVs only.

This accessory was not designed for farm tractors nor any other vehicle.

This skidder is not street legal.

This product is strictly for off road use.



WARNING



IN ORDER TO PREVENT INJURIES, NEVER TRANSPORT LOADS OR WORK ON A SLOPE THAT IS GREATER THAN 10%.

TORQUE SPECIFICATION TABLE

GENERAL TORQUE SPECIFICATION TABLE

USE THE FOLLOWING TORQUES WHEN SPECIAL TORQUES ARE NOT GIVEN

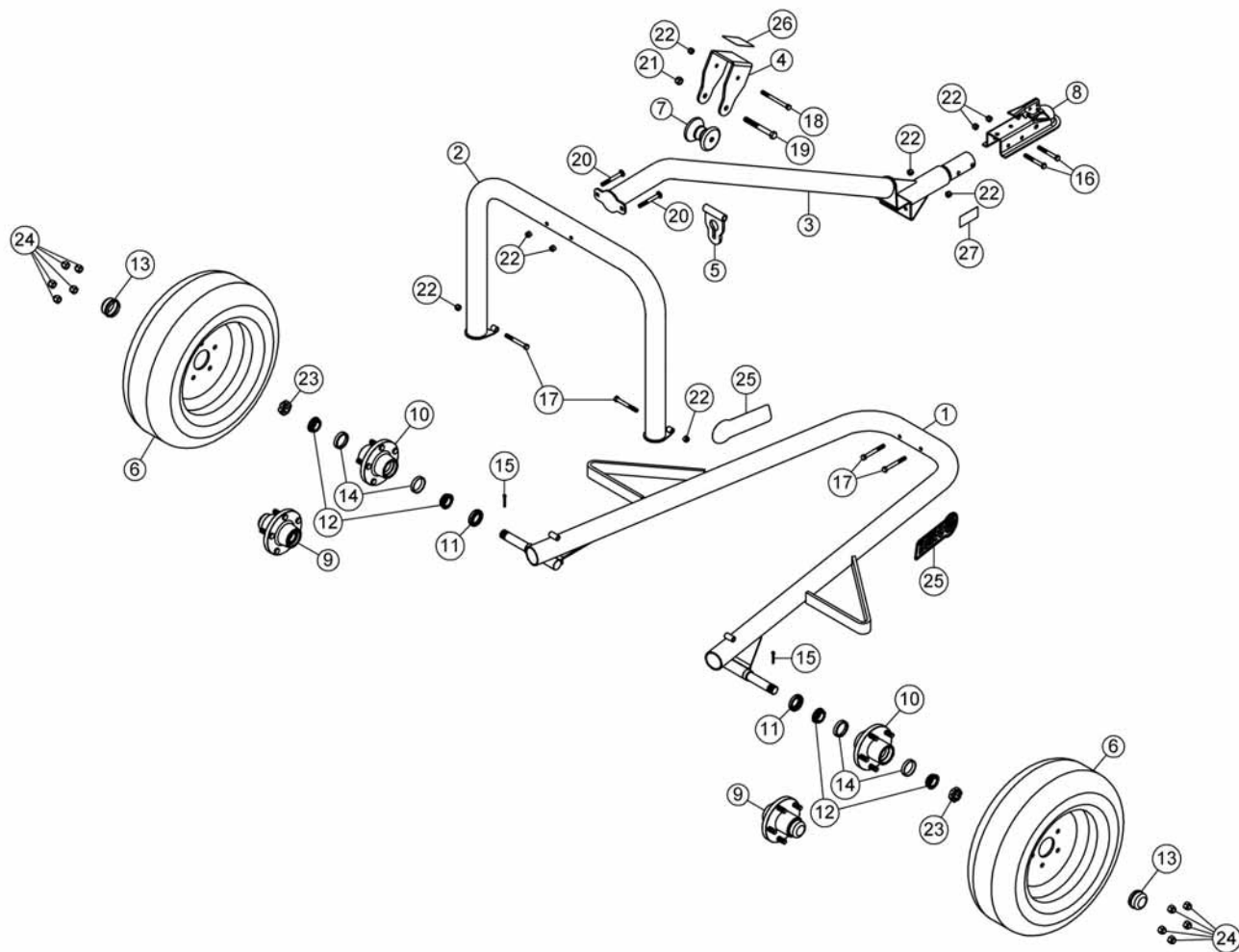
NOTE: These values apply to fasteners as received from supplier, dry or when lubricated with normal oil. They do not apply if special graphited or moly disulphide greases or other extreme pressure lubricants are used. This applies to both UNF and UNC threads.

SEE Grade No.		2				5				8 *			
BOLT HEAD IDENTIFICATION MARKS AS PER GRADE NOTE MANUFACTURING MARKS WILL VARY		TORQUE				TORQUE				TORQUE			
BOLT SIZE		POUNDS FEET		NEWTON-METERS		POUNDS FEET		NEWTON-METERS		POUNDS FEET		NEWTON-METERS	
Inches	Millimetre	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
1/4"	6.35	5	6	6.8	8.13	9	11	12.2	14.9	12	15	16.3	30.3
5/16"	7.94	10	12	13.6	16.3	17	20.5	23.1	27.8	24	29	32.5	39.3
3/8"	9.53	20	23	27.1	31.2	35	42	47.5	57	45	54	61	73.2
7/16"	11.11	30	35	40.7	47.4	54	64	73.2	86.8	70	84	94.9	113.9
1/2"	12.7	45	52	61	70.5	80	96	108.5	130.2	110	132	149.2	179
9/16"	14.29	65	75	88.1	101.6	110	132	149.2	179	160	192	217	260.4
5/8"	15.88	95	105	128.7	142.3	150	180	203.4	244.1	220	264	298.3	358
3/4"	19.05	150	185	203.3	250.7	270	324	366.1	439.3	380	456	515.3	618.3
7/8"	22.23	160	200	216.8	271	400	480	542.4	650.9	600	720	813.6	976.3
1"	25.4	250	300	338.8	406.5	580	696	786.5	943.8	900	1080	1220.4	1464.5

*Thick nuts must be used with grade 8

METRIC BOLT TORQUE SPECIFICATIONS							
		COARSE THREAD			FINE THREAD		
Size Screw	Grade No.	Pitch (mm)	Pounds Feet	Newton-Meters	Pitch (mm)	Pounds Feet	Newton-Meters
M6	4T	1.00	3.6 - 5.8	4.9 - 7.9	-	-	-
	7T		5.8 - 9.4	7.9 - 12.7		-	-
	8T		7.2 - 10	9.8 - 13.6		-	-
M8	4T	1.25	7.2 - 14	9.8 - 19	1.00	12 - 17	16.3 - 23
	7T		17 - 22	23 - 29.8		19 - 27	25.7 - 36.6
	8T		20 - 26	27.1 - 35.2		22 - 31	29.8 - 42
M10	4T	1.50	20 - 25	27.1 - 33.9	1.25	20 - 29	27.1 - 39.3
	7T		34 - 40	46.1 - 54.2		35 - 47	47.4 - 63.7
	8T		38 - 46	51.5 - 62.3		40 - 52	54.2 - 70.5
M12	4T	1.75	28 - 34	37.9 - 46.1	1.25	31 - 41	42 - 55.6
	7T		51 - 59	69.1 - 79.9		56 - 68	75.9 - 92.1
	8T		57 - 66	77.2 - 89.4		62 - 75	84 - 101.6
M14	4T	2.00	49 - 56	66.4 - 75.9	1.50	52 - 64	70.5 - 86.7
	7T		81 - 93	109.8 - 126		90 - 106	122 - 143.6
	8T		96 - 109	130.1 - 147.7		107 - 124	145 - 168
M16	4T	2.00	67 - 77	90.8 - 104.3	1.50	69 - 83	93.5 - 112.5
	7T		116 - 130	157.2 - 176.2		120 - 138	162.6 - 187
	8T		129 - 145	174.8 - 196.5		140 - 158	189.7 - 214.1
M18	4T	2.00	88 - 100	119.2 - 136	1.50	100 - 117	136 - 158.5
	7T		150 - 168	203.3 - 227.6		177 - 199	239.8 - 269.6
	8T		175 - 194	237.1 - 262.9		202 - 231	273.7 - 313
M20	4T	2.50	108 - 130	146.3 - 176.2	1.50	132 - 150	178.9 - 203.3
	7T		186 - 205	252 - 277.8		206 - 242	279.1 - 327.9
	8T		213 - 249	288.6 - 337.4		246 - 289	333.3 - 391.6

NAME/ NOM
PARTS BREAKDOWN / NOMENCLATURE DES PIÈCES



PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES

Ref. Réf.	English description	Description française	Qty. Qté.	Part # Pièce #
1	Frame	Châssis	1	104922
2	Ark	Arche	1	104923
3	Rail	Rail	1	104924
4	Support	Support	1	104925
5	Hitch	Attache	1	104927
6	Wheel assembly	Roue assemblé	2	104932
7	Roller with sleeve	Rouleau avec douille	1	105035
8	Hitch	Attache	1	104639
9	Hub assembly	Moyeu assemblé	2	105036
10	Wheel hub ass'y	Moyeu de roue ass'é	2	103797
11	Seal	Joint d'étanchéité	2	103798
12	Cone bearing	Roulement conique	4	103801
13	Wheel cap	Capuchon de roue	2	103802
14	Cup bearing	Cuvette	4	103803
15	Cotter pin 3/16" x 1-1/2"	Goupille fendue 3/16" x 1-1/2"	2	O/L
16	Hex. bolt 3/8" n.c. x 3"	Boulon hex. 3/8" n.c. x 3"	2	O/L
17	Hex. bolt 3/8" n.c. x 3 1/4"	Boulon hex. 3/8" n.c. x 3 1/4"	4	O/L
18	Hex. bolt 3/8" n.c. x 4 1/4"	Boulon hex. 3/8" n.c. x 4 1/4"	1	O/L
19	Hex. bolt 1/2" n.c. x 4 1/2"	Boulon hex. 1/2" n.c. x 4 1/2"	1	O/L
20	Carriage bolt 3/8" n.c. x 3 1/4"	Boulon à carrosserie 3/8" n.c. x 3 1/4"	2	O/L
21	Nylon Insert lock Nut 1/2" n.c.	Écrou à garniture de nylon 1/2" n.c.	1	O/L
22	Nylon insert lock nut 3/8" n.c.	Écrou à garniture de nylon 3/8" n.c.	9	O/L
23	Hex. nut 1" n.s. slotted thin	Écrou hex. 1" n.s. mince à créneaux	2	O/L
24	Hex. nut 1/2" n.f. (wheel)	Écrou hex. 1/2" n.f. (roue)	10	O/L
25	Berco decal	Décalque Berco	2	102471
26	Decal danger	Décalque danger	1	104928
27	Serial number	Numéro de série	1	REF

O/L = Obtain locally/obtenir localement

ENTRETIEN & DÉMONTAGE

LUBRIFICATION

- a) Graisser l'essieu des roues, les fourches pivotantes et le moyeu sur la poulie double après chaque 4 heures d'utilisation.

- b) Huiler tous les points pivotants.



DÉMONTAGE



- a) Choisir une surface égale, appliquer le frein de stationnement, arrêter le moteur, enlever la clé du moteur pour prévenir des démarrages accidentels.
- b) S'assurer qu'il n'y a pas de bûche accrochée sur la débussquense.
- c) Détacher la débussquense du véhicule.

ENTREPOSAGE

- a) Nettoyer votre débussquense et peindre toutes les pièces où la peinture est usée.
- b) Réparer ou remplacer les pièces usées ou endommagées. Installer des pièces neuves afin d'éviter des délais plus tard.
- c) Remplacer les décalques ou cela est nécessaire.
- d) Suivre les instructions dans la section lubrification.
- e) Entposer la chargeuse et remorque sur un surface plane et rigide dans un endroit sec et protégé.

OPÉRATION

	ATTENTION	
<p>PRÉVENIR DES BLESSURES ET POUR PLUS DE TRACTION EN UTILISANT L'ACCESSOIRE SUR UN VÉHICULE:</p> <p>-Ne pas conduire plus vite que 3 km/hre. avec l'accessoire abaissée au sol.</p> <p>-Ne pas conduire plus vite que 10 km/hre. avec la soufflante en position relevée.</p> <p>-Ne pas opérer dans une pente de plus de 10%.</p> <p>-Chânes à pneu approuvées par le manufacturier sont requis.</p>		

	ATTENTION	
<p>Lisez le manuel de l'opérateur du véhicule attentivement. Familiarisez-vous avec les contrôles et la façon de bien utiliser l'accessoire.</p>		

UTILISATION DE LA DÉBUSQUEUSE:

Attacher la débuseuse au véhicule sur la boule d'attelage.



Reculer la débuseuse au dessus de la bûche à déplacer.

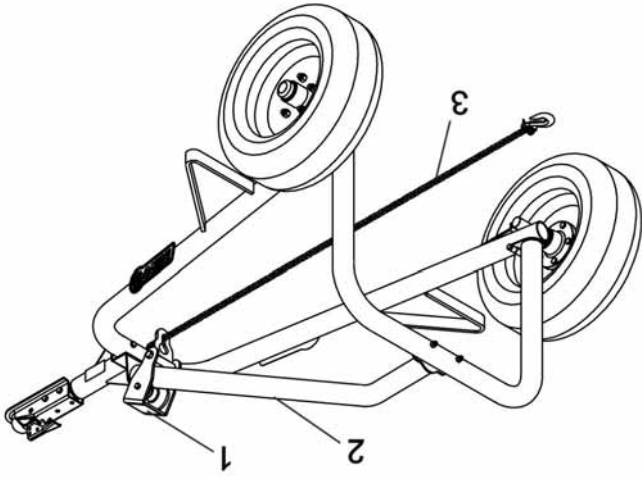
Déplacer le rouleau assemblé (item 1) le plus bas possible sur le rail (item 2).

Attacher la bûche avec la chaîne (item 3).

En déplaçant le véhicule, la bûche sera soulevée sur le rail et deviendra plus facile à remorquer sur tous les terrains.

TRANSPORT AVEC LA DÉBUSQUEUSE:



	ATTENTION	
<p>UNE PRÉPARATION NÉGLIGENTE OU INAPPROPRIÉE DE LA DÉBUSQUEUSE PEUT CAUSER DES BLESSURES PERSONNELLES OU DES DOMMAGES MATÉRIEL.</p>		



Cet accessoire a été conçu pour les V.T.T, seulement.

Cet accessoire n'est pas conçu pour les tracteurs agricole ou tout autre véhicules.

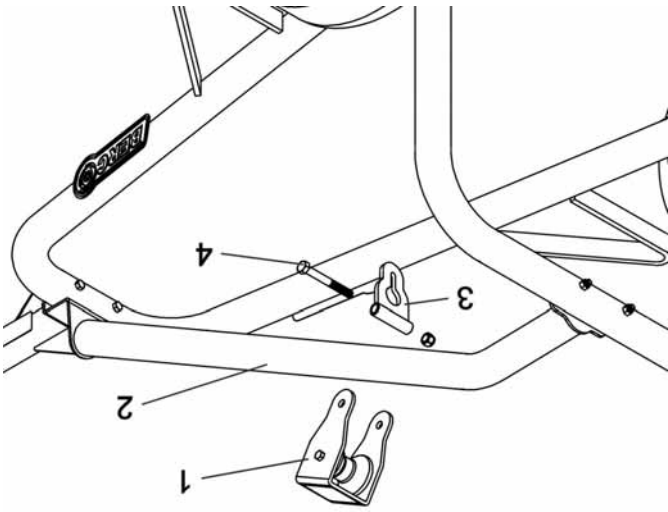
Cette débuseuse n'est pas conforme pour utilisation routière. Ce produit est strictement pour utilisation hors route.

	ATTENTION	
<p>AFIN D'ÉVITER LES BLESSURES, JAMAIS TRANSPORTER DES CHARGES OU DE TRAVAILLER DANS UNE PENTE DE PLUS DE 10%.</p>		

ASSEMBLAGE

Installer le rouleau assemblé (item 1) sur le rail (item 2) avec un boulon hex 1/2" n.c. x 4 1/2" (item 4) et un écrou à garniture de nylon 1/2" n.c.

Serrer de façon à ce que les pièces demeurent mobiles.

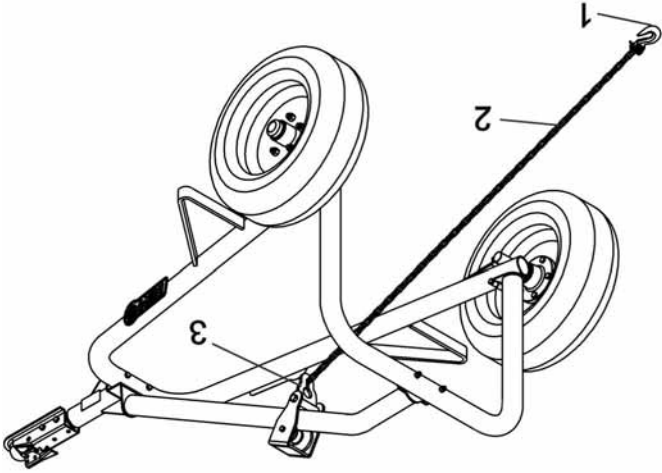


Installer le support de rouleau

NOTE: La chaîne et le crochet sont vendus séparément.

Item #700481

Fixer le crochet (item 1) sur la chaîne (item 2) et l'insérer l'autre extrémité de la chaîne dans l'attache (item 3).



Installer la chaîne

ASSEMBLAGE

ÉTAPE 1

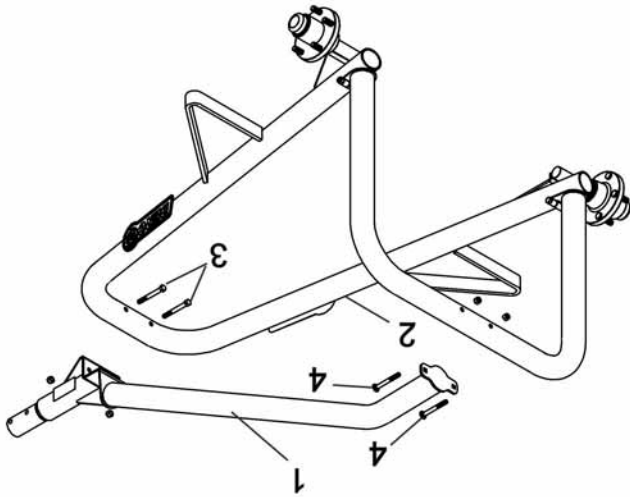
PRÉPARATION DE LA DÉBUSQUEUSE:

Cet accessoire à été conçu pour les Véhicules Tout Terrains seulement. Cet accessoire n'a pas été conçu pour la route ni pour le transport de passagers.

Vérifier le contenu de la boîte et du sac de quincaillerie.
Voir nomenclature des pièces pour identification.

Installer le rail (item 1) en le fixant sur le châssis (item 2) avec deux boulons hex 3/8" n.c. x 3 1/4" (item 3), deux boulons carrosserie 3/8" x 3 1/4" (item 4) et quatre écrous de nylon 3/8" n.c.

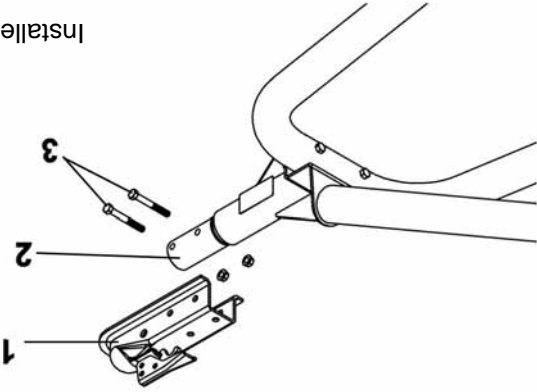
Serrer fermement.



Installer le rail

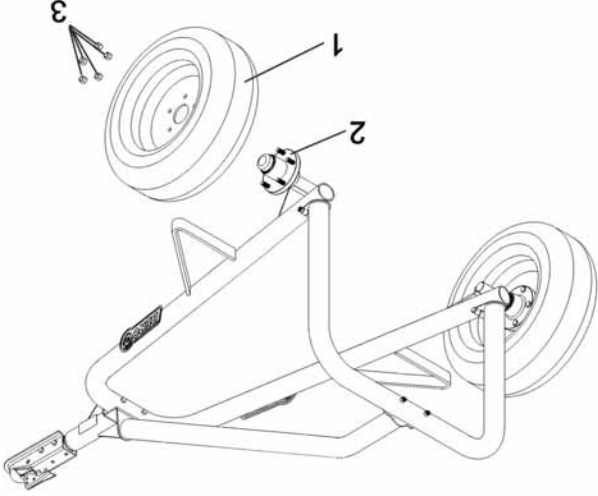
Installer l'attache (item 1) sur la partie avant du rail (item 2) avec deux boulons hex. 3/8" n.c. x 3" (item 3) et deux écrous de nylon 3/8" n.c.

Serrer fermement.



Installer l'attache

Installer les roues assemblées (item 1) sur les moyeux (item 2) avec dix écrous à roue hex. 1/2" n.f. (item 3).
Serrer fermement.
Vérifier la pression des pneus selon les spécifications du fabricant.



Installer les roues

Décalque # 104928



REMPPLACER SI LES DÉCALQUES SONT ENDOMMAGÉS
VOIR LA NOMENCLATURE POUR L'EMPLACEMENT DES DÉCALQUES

DÉCALQUES DE SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS SÉCURITAIRES

OPÉRATION:

1. Ne mettez jamais vos mains ou pieds près, sous ou à l'intérieur des pièces rotatives.

2. Soyez prudent lorsque vous êtes sur ou que vous traversez les entrées en gravier, trottoirs, ou chemins. Redoublez de vigilance face aux dangers cachés ou au trafic. Ne transporter jamais de passager.

3. Après avoir heurté un objet étranger, arrêtez le moteur, débranchez le fil de la ou des bougie(s) et gardez-le éloigné de la ou des bougie(s) pour prévenir un démarrage accidentel (si applicable au véhicule et à l'accessoire). Inspectez l'accessoire pour tout dommage et réparez-le avant de redémarrer et d'utiliser l'accessoire.

4. Ne faites pas tourner le moteur à l'intérieur, excepté pour démarrer, entrer ou sortir du bâtiment. Ne pas opérer ou faire tourner le moteur dans un endroit sans ventilation car l'essence contient du monoxyde de carbone qui est sans odeur, sans couleur et peut causer la mort.

5. Ne jamais opérer l'accessoire à haute vitesse sur les surfaces glacées. Regarder vers l'arrière et soyez prudent lorsque vous reculez.

6. Ne jamais transporter de passager, ni d'animaux sur le véhicule, si sur l'accessoire (qu'elle soit chargée ou non).

7. Ne jamais opérer l'accessoire sans une bonne visibilité ou éclairage.

8. Toujours utiliser un masque contre la poussière lorsque vous travaillez dans des endroits poussiéreux.

9. Ne jamais transporter la pleine charge dans une pente de plus de 10%. Réduire la charge considérablement de façon à ce que votre véhicule ou le tracteur ait pleine traction. Descendre très lentement la pente. **IL EST PRÉFÉRABLE D'ÉVITER LES PENTES DE PLUS DE 10%.**

10. Toujours respecter la capacité de charge et de remorquage à la barre de tir (vous référerez au manuel de l'opérateur du véhicule).

11. Toujours porter des chaussures de sécurité, casque protecteur, protection de l'ouïe et des lunettes de sécurité durant l'opération, pendant les ajustements ou des réparations pour protéger les yeux de tout objet qui pourrait être projeté par l'accessoire.

12. Cet accessoire n'est pas conforme pour utilisation routière. Ce produit est strictement pour utilisation hors route.

13. Toujours utiliser des chaînes pour les pneus sur les quatre roues du V.T.T.

ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE:

1. Lorsque vous nettoyez, dégagez réparez ou inspectez le véhicule et l'accessoire soyez assuré que toutes les pièces rotatives sont arrêtées. Débranchez le fil de la ou des bougie(s) et gardez-le éloigné de la ou des bougie(s) afin de prévenir des démarrages accidentels.

2. Vérifiez tous les boulons à intervalles fréquents pour s'assurer qu'ils soient bien serrés et que l'accessoire soit en mesure de fonctionner sécuritairement.

3. Ne jamais entreposer un accessoire motorisé avec de l'essence dans le réservoir à l'intérieur d'une bâtisse où il y a des sources d'ignition comme des réservoirs d'eau chaude, sèches, source de chaleur, etc... Laisser refroidir le moteur avant de l'entreposer à l'intérieur.

4. Toujours se référer au manuel du propriétaire concerné lorsque vous entreposez l'accessoire et le véhicule pour une période prolongée ou indéterminée.

5. Maintenir ou remplacer les décalques de sécurité et d'instructions au besoin.

6. Pour les accessoires hivernaux, faire tourner l'accessoire (si applicable) pendant quelques minutes après avoir déblayé la neige pour prévenir le gel des pièces rotatives.

7. Inspectez le filtre à air du véhicule et de l'accessoire chaque jour. Nettoyez-le ou remplacez-le au besoin. Changez l'huile plus fréquemment lorsque vous travaillez dans des conditions poussiéreuses. Voir le manuel du propriétaire du véhicule et de l'accessoire.

LORSQUE VOUS VOYEZ CE SYMBOLE



CELA SIGNIFIE:
ATTENTION!

VOTRE SÉCURITÉ EST EN CAUSE!

PRÉCAUTIONS SÉCURITAIRES

Une opération prudente est votre meilleure assurance contre un accident. Lisez cette section attentivement avant d'opérer le véhicule et l'accessoire. Cet accessoire a la capacité d'amputer mains, pieds ou projeter des objets étrangers. Ne pas respecter les instructions de sécurité suivantes peut entraîner de sérieuses blessures. Tous les opérateurs, peu importe leur expérience, devraient lire ce manuel et tout autre manuel relatif au véhicule et à l'accessoire avant l'opération. C'est l'obligation légale du propriétaire d'enseigner à tous les opérateurs comment utiliser l'accessoire d'une façon sécuritaire.

LEXIQUE:

Dans ce manuel, le côté droit et le côté gauche sont déterminés en étant assis sur le siège du véhicule et regardant vers l'avant.

Dans ce manuel, "accessoire" veut dire instrument (souffleuse, balaie rotatif, lame, débussquuse etc.) que vous pouvez installer sur le véhicule (tracteur de pelouse, V.T.T., etc.).

FORMATION:

Ce symbole d'avertissement sécuritaire est utilisé partout dans ce manuel et sur les décalques de sécurité des accessoires pour vous aviser des possibilités de blessures sérieuses. S.V.P. portez une attention particulière à la lecture et à la compréhension des précautions sécuritaires avant d'opérer l'accessoire ou le véhicule.



1. Lisez ce Manuel du Propriétaire attentivement. Soyez complètement familier avec les contrôles et l'utilisation de l'accessoire. Sachez comment arrêter l'unité et débrayer les contrôles rapidement.

2. Ne permettez jamais à un enfant d'opérer l'accessoire ni le véhicule. Ne permettez jamais à un adulte d'opérer l'accessoire ni le véhicule sans qu'il ait la formation nécessaire.

3. Ne pas opérer l'accessoire ni le véhicule si vous êtes sous l'influence de l'alcool, des drogues ou médicaments. Ceux-ci affaiblissent les facultés et diminuent le temps de réaction.

4. Gardez l'endroit d'opération libre de toute personne, particulièrement de jeunes enfants ou animaux domestiques.

PRÉPARATION:

1. Faites une inspection complète de l'endroit où l'accessoire va être utilisée et enlevez les essuie-pieds et tout autre objet étranger.

2. Pour les accessoires motorisés, débrayez tous les embrayages et passer au neutre avant de démarrer le moteur de l'accessoire.

3. Ne jamais opérer l'accessoire sans porter des vêtements d'hiver adéquats. Éviter les vêtements amples qui pourraient se prendre dans les pièces rotatives. Portez des chaussures anti-dérapantes qui vont vous aider à garder l'équilibre sur les surfaces glacées.

4. Manipulez l'essence avec précaution (si applicable), il est extrêmement inflammable.

a) Utilisez un contenant à essence approuvé.

b) Ne jamais ajouter de l'essence quand le moteur est chaud ou en marche.

c) Remplissez le réservoir à essence à l'extérieur avec extrême prudence. Ne jamais remplir le réservoir à l'intérieur.

d) Ne jamais remplir les contenants à l'intérieur d'un véhicule ou sur un camion ou sur un camion plateforme avec une doublure de caisse.

Toujours placer les contenants sur le sol loin de votre véhicule avant le remplissage.

e) Lorsque possible, enlevez les équipements à essence du camion ou de la remorque et faire le plein d'essence au sol. Si ce n'est pas possible, faire le plein d'essence avec un contenant à essence portatif plutôt que directement de la pompe à essence.

f) Gardez le bec verseur en contact avec le rebords du réservoir d'essence ou de l'ouverture du contenant en tout temps, jusqu'au remplissage complet. Ne pas utiliser un dispositif de serrure ouvert sur le bec verseur.

g) Fermez le couvercle du réservoir fermement et essayez les éclairaboussures.

h) Si vous renversez de l'essence sur les vêtements, changez les vêtements immédiatement.

5. Ne faites aucun ajustement lorsque le moteur est en marche (excepté quand cela est recommandé par le fabricant).

6. Toujours porter des lunettes de sécurité durant l'opération, lorsque vous procédez à des ajustements ou des réparations afin de protéger les yeux de tout objet qui pourrait être projeté par l'accessoire.

7. Ne jamais modifier l'accessoire ou les pièces sans le consentement écrit du fabricant.

8. Ne jamais opérer ou transporter une charge près d'une ligne électrique ou toute autre obstacle situé en hauteur ou non. Respecter une distance minimum de 20 pieds.

_____ _____	DATE D'ACHAT: NUMÉRO DE SÉRIE:
----------------	---

Ce manuel devrait être conservé pour référence future.
S.V.P. Vérifier si vous avez reçu toutes les pièces de votre ensemble avec la
liste du sac et liste de la boîte.

Si des réparations sur garantie sont nécessaires, veuillez présenter ce livret d'enregistrement et la facture de vente originale à votre concessionnaire.

Notez le numéro de série avec la date d'achat de votre accessoire dans la section réservée ci-dessous. Votre détaillant exige cette information afin d'assurer un service rapide et efficace lorsque des pièces de rechange sont à commander. Remplacez les pièces défectueuses par des pièces d'origine seulement.

PRÉCAUTION: Signifie un danger qui peut causer des blessures mineures si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

ATTENTION: Signifie un danger qui peut causer des blessures graves ou même la mort, si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

DANGER: Signifie un danger extrême qui causera des blessures graves ou même la mort, si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

DANS CE MANUEL, CE SYMBOLE D'AVERTISSEMENT SÉCURITAIRE IDENTIFIE UN MESSAGE DE SÉCURITÉ IMPORTANT QUI VOUS AIDERA AINSI QUE TOUTE AUTRE PERSONNE À ÉVITER DES BLESSURES GRAVES ET MÊME LA MORT. DANGER, ATTENTION, PRÉCAUTION SONT DES MOTS D'AVERTISSEMENT POUR IDENTIFIER LES NIVEAUX DE DANGER. TOUJOURS, SOYEZ TOUJOURS EXTRÊMEMENT PRUDENT.



Familiarisez-vous avec les recommandations de sécurité et les procédures d'utilisation avant d'utiliser l'accessoire. Lisez et suivez attentivement ces recommandations et insistez pour qu'elles soient suivies par ceux qui se serviront de l'accessoire avec vous.

NOTE: Toutes les photographies et illustrations de ce manuel peuvent ne pas être du modèle ou de l'accessoire en main et ne sont présentées qu'à titre de référence. Elles sont basées sur les dernières informations disponibles lors de la publication.

Ce nouvel accessoire a été soigneusement conçu pour vous donner plusieurs années de bons services. Ce manuel a pour but de vous aider à utiliser prudemment votre accessoire.

À L'ACHETEUR

INTRODUCTION

TABLE DES MATIÈRES

PAGE	
2	INTRODUCTION
3	PRÉCAUTIONS SÉCURITAIRES
6	DÉCALQUES DE SÉCURITÉ
7	ASSEMBLAGE Étape 1 : Préparation de la débuseuse
9	OPÉRATION Utilisation de la débuseuse
9	Transport de la débuseuse
10	ENTRETIEN & DÉMONTAGE Lubrification
10	Entretien
10	Entreposage
RÉFÉREZ-VOUS À LA SECTION ANGLAISE POUR :	
9	TABLE DE SPÉCIFICATIONS DE COUPLE
10	NOMENCLATURE ET LISTE DES PIÈCES Débuseuse

GARANTIE LIMITÉE

Couverture des Produits et Conditions

BERCOMAC garantit toute pièce ou accessoire fabriqué par BERCOMAC et trouvé, selon la discrétion raisonnable de BERCOMAC, être défectueux en matériel ou dans sa fabrication, sera réparé, remplacé ou ajusté par un marchand autorisé sans frais, jusqu'à concurrence maximale du taux horaire et du temps de réparation pré-établi. Pour le remplacement des pièces, seuls les frais de transport mode régulier sont couverts. Cette garantie est valide pour le premier propriétaire et ne peut être transféré à un autre propriétaire. La période de garantie débute à la date d'achat au détail.

Période de Garantie

(à partir de la date d'achat au détail):

- Usage Résidentiel: 1 an
- Location ou usage commercial: 90 jours

Voir exception:

Les items suivants sont garanties par le manufacturier d'origine et ont leurs propres conditions et durée limitée:

- Chaînes à pneus: 90 jours
- Moteurs (fourni avec les équipements BERCOMAC): 2 ans

Veillez vous référer à la garantie du manufacturier incluse avec l'unité. Bercomac n'est pas autorisé à agir concernant les garanties d'ajustement des moteurs.

Conditions et Items Non Couverts:

Cette garantie n'inclut pas ce qui suit:

- Frais pour ramassage, de livraison, ou service à domicile;
 - N'importe quel dommage ou détérioration de la marchandise, pièce ou finition due à l'utilisation normale, l'usure, bris et déchirure, ou l'exposition;
 - Frais relatifs à l'usage et à la maintenance régulière tels que lubrifiants, gazoline, huile, pièces de mise au point et ajustements;
 - N'importe quel pièce ou accessoire qui a été altéré, modifié, négligé, brisé accidentellement, mal installé, mal entretenu, remis ou réparé non conformément aux instructions dans le manuel du propriétaire;
 - N'importe quelle réparation due à l'usure normale des pièces tel que les goupilles de sécurité, boulons, courroies, etc.;
 - Frais de transport en mode accéléré pour pièces de remplacement;
 - Boulons et goupilles de sécurité sont considérés comme une mesure préventive et ne sont pas une protection assurée. Tout dommage provenant d'un non fonctionnement n'est pas couvert.
- Note: Tout travail effectué sur garantie doit être exécuté par un marchand autorisé BERCOMAC utilisant des pièces de remplacement d'origine.

Note: BERCOMAC se réserve le droit de changer ou améliorer la conception de toute pièce et / ou accessoire sans assumer aucune obligation à modifier les produits fabriqués auparavant.

Instructions pour Obtenir le Service sur Garantie

Contactez le marchand ou vous avez acheté le produit ou tout autre marchand de service BERCOMAC pour fixer un rendez-vous à leur atelier. Pour localiser un marchand de votre choix, visiter notre site web au www.bercomac.com. Apporter le produit et votre preuve d'achat (facture) chez votre marchand de service BERCOMAC.

Responsabilités du Propriétaire

Tous les produits ou pièces défectueuses BERCOMAC doivent être retournés chez un marchand de service autorisé à l'intérieur de la période de garantie, pour réparation. Dans le cas où la marchandise doit être retournée au manufacturier pour réparation, le marchand doit d'abord obtenir une autorisation écrite de BERCOMAC, frais de transport payé d'avance. Cette garantie s'étend uniquement à l'équipement qui est opéré sous condition normale. Pour qu'une réclamation soit valide, l'opérateur a la responsabilité d'entretenir et d'effectuer les routines de maintenance tel que spécifié dans le manuel du propriétaire ou de les faire effectuer chez un marchand autorisé à ses frais.

Conditions Générales

L'engagement exclusif de BERCOMAC en regard de cette garantie s'arrête à la réparation et au remplacement tel que mentionné ci-dessus. BERCOMAC ne doit avoir aucune responsabilité pour aucun autre frais, perte ou dommage, incluant mais sans se limiter à, aucun dommages-intérêts ou perte ou dommage subséquent.

En particulier, BERCOMAC n'a aucun engagement ou responsabilité pour:

- Temps pour transport, surtemps, temps après les heures d'ouverture ou autre frais extraordinaires de réparation ou charges relatives aux réparations ou remplacement en dehors des heures normales de travail;
- Location d'équipement de remplacement similaire durant la période de garantie, réparation ou remplacement des travaux;
- N'importe quel frais téléphonique ou télégramme ou frais de transport;
- Perte ou dommage à une personne ou propriété autre que ceux couverts par les termes de cette garantie;
- N'importe quelle réclamation pour perte de revenus, perte de profits ou coûts additionnels résultant d'une réclamation d'un bris de garantie;
- Frais juridiques.

La responsabilité de BERCOMAC, en respect de la présente, se limite à couvrir la réparation et les pièces de remplacement et aucune réclamation d'un bris de garantie doit être la cause pour annulation ou résiliation de contrat de vente pour n'importe quel pièce ou accessoire.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'état en état.

ATTENTION:
LIRE & SUIVRE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ & INSTRUCTIONS
AVANT D'UTILISER TOUT ÉQUIPEMENT

BERCO
DEBUSQUEUSE
pour
Véhicules Tout Terrain



700479

MODELE NUMERO

FEUILLET D'INSTRUCTIONS

